

T.C.
KARAMANOĞLU MEHMETBEY ÜNİVERSİTESİ
EDEBİYAT FAKÜLTESİ/MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK BÖLÜMÜ
ARAPÇA MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK ANA BİLİM DALI
2024-2025 BAHAR DÖNEMİ FİNAL SINAV TAKVİMİ

Arapça Mütercim ve Tercümanlık Ana Bilim Dalı Hazırlık Sınıfı				
Dersin Adı	Tarih	Saat	Sınav Yeri	Ders Sorumlusu
Dilbilgisi	26.05.2025	<u>09.00</u>	A05-D01	Doç. Dr. Zafer CEYLAN
Sözlü Anlatım	27.05.2025	<u>09.00</u>	A05-D01	Doç. Dr. Emad Abdelbaky ALY
Yazılı Anlatım	28.05.2025	<u>09.00</u>	A05-D01	Öğr. Gör. Dr. Hazem KAJOUJ
Okuma Anlama	29.05.2025	<u>09.00</u>	A05-D01	Öğr. Gör. Dr. Hazem KAJOUJ

Arapça Mütercim ve Tercümanlık Ana Bilim Dalı 1. Sınıf				
Dersin Adı	Tarih	Saat	Sınav Yeri	Ders Sorumlusu
Sözlü İletişim II	26.05.2025	<u>09.00</u>	A06	Doç. Dr. Emad Abdelbaky ALY
Çeviriye Giriş II	26.05.2025	<u>13.00</u>	A06	Doç. Dr. Zafer CEYLAN
Arapça Dilbilgisi II	27.05.2025	<u>09.00</u>	A06	Dr. Öğr. Üyesi Serkut Mustafa DABBAGH
Yazılı Anlatım II	28.05.2025	<u>09.00</u>	A06	Doç. Dr. İhsan Doğru
Sözcük Bilim II	29.05.2025	<u>09.00</u>	A06-D09	Doç. Dr. Ahmet Hamdi CAN
ORTAK ZORUNLU DERSLER ¹	30.05.2025	<u>11.00</u>	A06-D01	

¹ Ortak Zorunlu Dersler sınavında her bir ders için 20 dakika süre verilecektir.

Arapça Mütercim ve Tercümanlık Ana Bilim Dalı 2. Sınıf

Dersin Adı	Tarih	Saat	Sınav Yeri	Ders Sorumlusu
Uygulamalı Dil Bilgisi II	26.05.2025	<u>11.00</u>	A06	Doç. Dr. Zafer CEYLAN
Sözlü İletişim IV ²	27.05.2025	<u>10.30</u>	A06	Doç. Dr. Emad Abdelbaky ALY
Osmanlıca II	27.05.2025	<u>14.00</u>	A06	Dr. Öğr. Üyesi Seher DOĞANCI
Arap Edebiyatı Dönemleri II	27.05.2025	<u>14.00</u>	A06	Dr. Öğr. Üyesi Seher DOĞANCI
Türkçeden Arapçaya Çeviri II	28.05.2025	<u>10.30</u>	A06	Dr. Öğr. Üyesi Serkut Mustafa DABBAGH
Çeviri Kuram ve Yöntemleri II	28.05.2025	<u>13.00</u>	A06	Dr. Öğr. Üyesi Nesibe Erkalın ÇAKIR
Yazılı Anlatım IV	29.05.2025	<u>10.30</u>	A05	Doç. Dr. İhsan DOĞRU
FORMASYON DERSLERİ	29.05.2025	<u>13.00</u>	A06-D01	
Çeviri Amaçlı Metin Çözümlemesi II	30.05.2025	<u>09.00</u>	A06-D01	Doç. Dr. Ahmet Hamdi CAN

Arapça Mütercim ve Tercümanlık Ana Bilim Dalı 3. Sınıf

Dersin Adı	Tarih	Saat	Sınav Yeri	Ders Sorumlusu
Ardıl Çeviri II	26.05.2025	<u>10.00</u>	A05	Dr. Öğr. Üyesi Seher DOĞANCI
Farsça II	26.05.2025	<u>15.00</u>	A05	Dr. Öğr. Üyesi Aysel YILDIZ
Modern Arap Hikayeciliği	26.05.2025	<u>15.00</u>	D01	Öğr. Gör. Dr. Hazem KAJOUJ
Arapçanın Lehçeleri II	27.05.2025	<u>15.00</u>	A05	Doç. Dr. Emad Abdelbaky ALY
Özel Alan Çevirisi II (Ticaret ve Ekonomi)	28.05.2025	<u>11.00</u>	A05	Doç. Dr. İhsan DOĞRU
Arap Kültür Tarihi II	28.05.2025	<u>14.30</u>	A05	Dr. Öğr. Üyesi Serkut Mustafa DABBAGH
FORMASYON DERSLERİ	29.05.2025	<u>13.00</u>	A06-D01	
İleri Düzey Arapça II	29.05.2025	<u>16.00</u>	A05	Öğr. Gör. Dr. Hazem KAJOUJ
Çeviri Tarihi II	30.05.2025	<u>14.00</u>	D01	Doç. Dr. Zafer CEYLAN
Yapay Zekâ Okuryazarlığı	30.05.2025	<u>13.00</u>	-	Dr. Öğr. Üyesi Mesut Ersin SÖNMEZ
Yazılı Çeviri Teknikleri II	02.06.2025	<u>15.00</u>	A06-D01	Doç. Dr. Ahmet Hamdi CAN

² Bu dersin sınavı yazılı ve sözlü olmak üzere iki aşamalı yapılacak olup yazılı sınav listede ilan edilen tarih ve saatte icra edilecektir. Sözlü sınav, ilgi dersin hocası tarafından sınıf öğrencileri gruplara ayrılarak belirlenip öğrencilere duyurulacaktır. Sözlü sınav için hoca tarafından verilen tarih, zaman ve sırlamada öğrencilerin hocaların odasında hazır bulunmaları gerekmektedir. Sınava girecek öğrencilerin sözlü sınav zamanını öğrenmek için mutlaka dersin hocası ile iletişime geçmeleri gerekmektedir. Ayrıca Bütünleme sınavına kalan öğrencilerin de dersin hocasıyla iletişime geçmesi gerekmektedir. Bu konuda sorumluluk öğrenciye aittir.

Arapça Mütercim ve Tercümanlık Ana Bilim Dalı 4. Sınıf

Dersin Adı	Tarih	Saat	Sınav Yeri	Ders Sorumlusu
Arapçanın Lehçeleri IV (Ürdün)	26.05.2025	10.30	D01	Dr. Öğr. Üyesi Seher DOĞANCI
Farsça IV	26.05.2025	10.30	D09	Dr. Öğr. Üyesi Aysel YILDIZ
Söylem Çevirisi II (Tr-Ar)	27.05.2025	10.30	A05	Dr. Öğr. Üyesi Seher DOĞANCI
Özel Alan Çevirisi IV (Belge Çevirisi)	27.05.2025	13.00	A05	Doç. Dr. Zafer CEYLAN
Dilbilim II	28.05.2025	13.00	A05	Doç. Dr. Emad Abdelbaky ALY
Eş Zamanlı Çeviri II	29.05.2025	14.30	A05	Dr. Öğr. Üyesi Serkut Mustafa DABBAGH
Bilgisayar Destekli Çeviri	30.05.2025	15.00	A05	Doç. Dr. İhsan DOĞRU
İşaret Dili	30.05.2025	13.00	-	Doç. Dr. Mustafa BAŞKONAK
Sivil Toplum	30.05.2025	13.00	-	Öğr. Gör. Adem SELEŞ
BİTİRME TEZİ II	02.06.2025	16.00	A05	TÜM HOCALAR

Bölüm Başkanı

Doç. Dr. Ahmet Hamdi CAN

ABD Başkanı

Dr. Öğr. Üyesi Serkut Mustafa DABBAGH

Üye

Arş. Gör. Muhammed Talha SEYİTHAN